



AVIS PUBLIC

CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2022

AVIS PUBLIC est donné que lors de la séance ordinaire tenue le 16 août 2021, le conseil municipal de la Ville de Châteauguay a adopté, conformément à l'article 319 de la *Loi sur les cités et villes*, la résolution 2021-08-492 établissant le calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2022 qui se tiendront en la salle du conseil située au 265, boulevard D'Anjou, bureau 101, ou à tout autre emplacement qui aura été désigné par résolution, à compter de 19 h aux dates suivantes :

- 24 janvier 2022;
- 14 février 2022;
- 14 mars 2022;
- mardi 19 avril 2022;
- 16 mai 2022;
- 13 juin 2022;
- 4 juillet 2022;
- 15 août 2022;
- 19 septembre 2022;
- 17 octobre 2022;
- 21 novembre 2022;
- 5 décembre 2022.

Donné à Châteauguay, ce 25 août 2021.

Le greffier,

George Dolhan, notaire

PUBLIC NOTICE

SCHEDULE OR REGULAR SITTINGS OF THE MUNICIPAL COUNCIL FOR THE YEAR 2022

PUBLIC NOTICE is given that during the regular sitting held on August 16th, 2021, the municipal council of the Ville de Châteauguay has adopted, in accordance with Article 319 of the *Cities and Towns Act*, the resolution 2021-08-492 establishing the schedule of the regular sittings of the council for the year 2022 that will be held at the salle du conseil located at 265, boulevard D'Anjou, office 101, or at any other location designated by resolution, at 7 p.m. on the following dates:

- January 24th, 2022;
- February 14th, 2022;
- March 14th, 2022;
- Tuesday April 19th, 2022;
- May 16th, 2022;
- June 13th, 2022;
- July 4th, 2022;
- August 15th, 2022;
- September 19th, 2022;
- October 17th, 2022;
- November 21st, 2022;
- December 5th, 2022.

The present text is not official; thus, the French version prevails.

Châteauguay



**CERTIFICAT DE PUBLICATION
DE L'AVIS PUBLIC ÉTABLISSANT LE CALENDRIER DES SÉANCES
ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2022**

Je soussigné, Maître George Dolhan, agissant en ma qualité de greffier de la Ville de Châteauguay, certifie par la présente que j'ai affiché en date du 25 août 2021, le présent avis public établissant le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2022, à l'hôtel de ville situé au 5, boulevard D'Youville à Châteauguay.

De plus, tel que prévu au règlement G-016-17 déterminant les modalités de publication des avis publics de la Ville adopté lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 21 août 2017, je certifie par la présente que j'ai affiché, en date du 25 août 2021, le présent avis public sur le site Internet de la Ville de Châteauguay.

Attesté à Châteauguay, ce 25 août 2021.

Le greffier,

George Dolhan, notaire